

Eis Cool

Clubinfos Saison 2012/2013



SC Altstadt Olten

1986 - 2012

2. und 4. Liga-Eishockey in Olten





Gut installiert • Bien installé • Ben installato

16 Standorte in der ganzen Schweiz,
mit dem Herzen in der Region Olten:
www.nussbaum.ch

***Nussbaum – ein
attraktiver Arbeitgeber
in der Region***



**R. Nussbaum AG, 4601 Olten
Hersteller Armaturen und Systeme Sanitärtechnik**



Inhaltsverzeichnis Eis Cool:

Interview Präsident: Yves von Rohr	Seite 5
Interview Vizepräsident: Zeno Nideröst	Seite 7
Interview Trainer: Rolf Hildebrand	Seite 9
Mannschaftsfoto 1. Mannschaft	Seite 10
Kader 1. Mannschaft	Seite 11
Interview: Co-Trainer Roger Villars	Seite 13
Spielplan 1. Mannschaft	Seite 15
Die 2. Mannschaft des SCA	Seite 17
Kader 2. Mannschaft	Seite 18
Mannschaftsfoto 2. Mannschaft	Seite 19
Spielplan 2. Mannschaft	Seite 21
Budget Saison 12/13	Seite 23
Vereinsinfo	Seite 25
Vorstand SC Altstadt Olten	Seite 27

Quellenangaben:

Fotos Spielszenen: OT, Rolf Kissling

Fotos Mannschaften und Portraits: Daniela Friedli Kappel

Torhüter Marc Kiefer ist seit Jahren ein sicherer Rückhalt in der Abwehr der 1. Mannschaft des SC Altstadt Olten. Hoffen wir auch dieses Jahr von ihm und von Luca Berger, dem zweiten Schlussmann des SC Altstadt Olten in der 2. Liga, viele Paraden im Kleinholz und bei den Auswärtsspielen zu sehen.

Spielertransfers

Der SC Altstadt Olten konnte schon immer für die eine oder andere Überraschung auf dem Spielermarkt sorgen. So auch dieses Jahr! Mit dem Transfer von Tassilo Schwarz ist ein spektakulärer Ex-Nationalligaspieler zum SC Altstadt Olten

gestossen. Nun sind die beiden Brüder Zeno (von Wettingen-Baden zum SC Altstadt Olten gekommen) und Tassilio Schwarz aus der Aarau/EHCO Nachwuchsförderung wieder vereint. Sie werden die Offensive des SC Altstadt Olten diese Saison verstärken. Diese ist bereits im Sommertraining, durch den verletzungsbedingten Ausfall von Cédric Aeschlimann, geschwächt worden. Cédric wünschen wir an dieser Stelle weiterhin gute Besserung und hoffen auf einen baldigen Einsatz sowie viele Tore im Dress des SC Altstadt Olten.

Sommertraining

Das Sommertraining ist bereits seit Mitte August zu Ende und es werden wieder die Eishockey-Skates geschnürt. Wie immer wurde im Sommertraining nebst dem Krafttraining auch noch polysportiv gearbeitet. Es wurde beispielsweise im Sportcenter Kappel vermehrt auch Tennis, Squash oder Badminton gespielt.

Vorstand

Der SC Altstadt Olten verfügt wieder über einen kompletten Vorstand.



VINCENTINO
COSENTINO
MALERGESCHÄFT
INDUSTRIESTRASSE 36, 4600 OLTEN
TEL. 062 212 71 66 NATEL 079 342 16 74

DANIELAFRIEDLI.CH
P H O T O G R A P H I E

STUDIO AUFNAHMEN
REPORTAGEN/EVENT
PORTRAITS
HOCHZEITEN
GRUPPENAUFNAHMEN
BEWERBUNGSBILDER

MITTELGÄUSTRASSE 53A
4616 KAPPEL
INFO@DANIELAFRIEDLI.CH
079 / 948`82`78
WWW.DANIELAFRIEDLI.CH

Wir verstehen Gebäude.

Elektro | IT & TelCom | Security & Automation | HLKKS

Alpiq InTec West AG
Aarburgerstrasse 39, 4600 Olten
T +41 62 287 67 67, www.alpiq-intec.ch

ALPIQ

Yves von Rohr, Präsident „Ruhe und Kontinuität“



Yves von Rohr, geboren am 9.05.1978. Aktivspieler des SC Altstadt Olten und ehemals beim EHCO. Verheiratet mit Maja und Vater von Liam.

Lieber Yves, du warst bereits im Vorstand des SC Altstadt Olten tätig und bist neu seit der 26. GV dieses Jahres Präsident. Welche persönlichen Ziele hast du dir für deine erste Saison gesteckt?

Wichtig ist für mich, dass wir zu Ruhe und Kontinuität zurückfinden. Wir haben eine sehr gute und gesunde, finanzielle Basis. Dies soll weiterhin so bleiben. Zuerst sollte sich jedes neue Vorstandsmitglied in seinem Resort sicher werden. Schnellschüsse haben wir in der aktuellen Situation nicht nötig. Von den Teams erwarte ich eine sportliche Einstellung. Das Niveau sollte wiederum für gute Resultate reichen, was ich heute aber noch nicht mit Schlussrängen definieren will.

Zeno Niederöst wird dich als Vizepräsident im ersten Jahr unterstützen. Wie wichtig war dir seine Zusage in Bezug auf

deinen Entscheid dich als Präsident zur Wahl zu stellen?

Zeno war sehr wichtig für meine Entscheidung. Wir haben diesen Schritt gemeinsam geplant und vorbereitet. Es ist toll, dass er uns weiterhin zur Seite steht. Fünf von sieben Vorstandsmitgliedern sind neu gewählt, deshalb ist es wichtig, Zeno mit seiner Erfahrung weiterhin an Bord zu haben. Wie ich ihn so kenne, wird er uns genau auf die Finger schauen, damit wir den Club und damit auch seine ganz persönliche Arbeit solide weiterführen.

Der SC Altstadt Olten lag dir schon immer sehr am Herzen, das spürt man in deiner Umgebung immer wieder. Was ist deine persönliche Motivation dem Verein nun als Präsident vorzustehen?

Der SC Altstadt Olten ist nicht nur ein Sportverein, hier treffen sich Spieler, die bereits im Kindsalter einmal zusammen Eishockey gespielt haben. Dadurch sind mit den Jahren sehr enge Freundschaften entstanden. Persönlich bin ich schon seit jeher mit der Kunsteisbahn KEKO und dem Eishockey verbunden. Wieso also nicht die Verantwortung für einen soliden Eishockeyverein, wie den SC Altstadt Olten, übernehmen. Ich versuchte stets etwas für den Fortbestand des Vereins zu leisten, auch als ich nicht Mitglied im Vorstand war. Als Spieler kann und muss man für den Verein auch immer aktiv sein. Zudem finde ich die Plattform des SC Altstadt Olten für die Junioren des EHCO optimal.

Du hast in deiner Aktivzeit als Spieler der 1. Mannschaft auch den Aufstieg in die oberste

Amateurliga (1. Liga) geschafft. Motiviert dich das zusätzlich?

Das ist bereits einige Jahre her, ich glaube ich war der Jüngste in einem sehr erfahrenen und starken Team. Gerne erinnere ich mich an den Leitsatz vom damaligen Vorstand: Jungs der Final ist das Ziel, aber der Aufstieg ist nicht unbedingt nötig. Für das Team zählte jedoch nicht das Erreichen des Finals, sondern das in Aussicht gestellte Aufstiegsfest. Gefeierte wurde dann ausgelassen im damaligen Nagys in der Oltner Altstadt! Nach schon einer Saison in der 1. Liga kam dann bereits wieder der knappe Abstieg. Sportlich schade, jedoch für den Verein wohl das Beste.

Neu wird nun Rolf Hildebrand zusammen mit Roger Villars die 1. Mannschaft des SC Altstadt Olten als Trainerduo anführen. Welche Erwartungen hast du an die beiden?

Zuerst freut mich sehr, dass es uns gelungen ist, mit Rolf einen richtigen Oltner zum SC Altstadt Olten zu holen. Es wird seine erste Station als Coach sein, was mit seiner grossen Hockey-Erfahrung jedoch kein Problem sein wird. Auch die Zusage vom langjährigen Leistungsträger Roger Villars als seinen Assistenten erachte ich als optimale Lösung. Wir haben eines der talentiertesten Teams in unserer Gruppe, die Coaches werden gefordert sein, den nötigen Einsatz jederzeit abzurufen. Gelingt ihnen das, würde ich mich natürlich sehr freuen, den SC Altstadt Olten wieder einmal auf Top-Plätzen zu sehen.

Yves von Rohr,
Präsident SC Altstadt Olten



**SPORT
CENTER
KAPPEL**

Tennis Squash Badminton Aerobic Gymnastik

www.sportcenter-kappel.ch info@sportcenter-kappel.ch Tel. 062 216 10 22 Fax. 062 216 50 36





**Ihr Spezialist für Pyrogaskessel
bei Industrieanlagen nach dem
Flammenumkehrprinzip**

Ygnis AG
Wolhuserstrasse 31/33
CH-6017 Ruswil
Tel: +41 496 91 00

Kompetenz in Heiztechnik info@ygnis.com www.ygnis.ch 

**Mit Energie
in die Zukunft blicken.**



Strom | Gas | Wasser

Aare Energie AG
Solothurnerstrasse 21
Postfach, 4601 Olten
Telefon 062 205 56 56
Fax 062 205 56 58
info@aen.ch
www.aen.ch

Zeno Nideröst, Vizepräsident

Zeno Nideröst

„Was der Vize dem neuen Präsidenten mitgeben will“



Zeno Nideröst ist seit dieser Saison neu der Vizepräsident des SC Altstadt Olten. Gerne blicken wir mit ihm zurück auf eine spannende und lehrreiche Zeit als Präsident des SC Altstadt Olten!

Zeno, du hast in den vergangenen sieben Jahren viele Aufgaben im Vorstand des SC Altstadt Olten selber übernommen und dabei nicht nur positive Erfahrungen gemacht. Wie viel bedeutete es dir, dass du an der 26. GV einen neuen Vorstand zur Wahl stellen konntest?

Es ist für mich eine besondere Freude, dass sich Freunde gemeinsam zum Ziel setzen, Verantwortung zu übernehmen und einen Sportverein weiter zu entwickeln. Sicher bin ich erleichtert, dass der SC Altstadt Olten wieder einen kompletten Vorstand vorzuweisen hat. Es ist schwierig, Personen zu finden, welche sich gerne Zeit nehmen, einen Sportverein ehrenamtlich zu unterstützen.

Du bleibst dem Vorstand und dem SC Altstadt Olten als Vizepräsident treu. Dies ist für den Verein extrem wichtig. Du hast viele gute Kontakte und

ein Netzwerk zu anderen Vereinen, sowie Partnern geknüpft, ja auch noch weiter ausgebaut. Dein Tipp an deinen Nachfolger Yves von Rohr als neuen Präsidenten:

Die Erfahrung zeigt, in letzter Konsequenz ist jeder sich selbst am nächsten. Trotzdem gilt es den Eishockeysport in der Region Olten weiterhin zu fördern und weiter zu entwickeln. Insbesondere natürlich im Nachwuchsbereich und im Breitensport. Für mich sind diese Punkte wichtig, da der SC Altstadt Olten selbst keinen eigenen Nachwuchs stellt. **Mein wichtigster Tipp an Yves:**

Die Nachwuchsförderung für die Region Olten gemeinsam mit dem EHCO weiter auszubauen. Nachwuchsspielern müssen wir auch in Zukunft unbedingt eine interessante und erfolgreiche Eishockey-Plattform bieten können.

Unter dir als Präsident ist die Zusammenarbeit mit dem EHCO auf der Stufe der Junioren weiter positiv ausgebaut worden. Wie siehst du die Zukunft der Junioren-Top des EHCO beim SC Altstadt Olten?

Mein Dankeschön geht zuerst an unser Ehrenmitglied Peter Marbach und auch an die EHCO Trainer Dino Stecher und Hanspeter Frutiger. Diese Drei haben die Zusammenarbeit aufgegleist und auch in die Realität umgesetzt. Gerne würde ich es sehen, wenn die Junioren vom EHCO regelmässig beim 1. Team des SC Altstadt Olten zum Einsatz kommen um ihre Ausbildung weiter zu optimieren und zu ergänzen. Ich bin überzeugt, dass dieses Vorgehen mittel-

und auch langfristig für beide Klubs zum Erfolg führen wird.

Trotz einem wirtschaftlich eher harten Umfeld, konnte der SC Altstadt Olten unter deiner Leitung stets einen sauberen Jahresabschluss erreichen. Was bedeutet es Dir, den SC Altstadt Olten finanziell gesund zu übergeben?

Zugegeben bin ich sehr froh darüber. Während meiner Amtsperiode waren wir auch schon gezwungen, Reserven aufzulösen. Es braucht in einem Verein und im Vorstand Personen, die gewillt sind, auch finanzielle Mittel zu generieren. Dies konnte ich mit den Doppelbelastungen nicht immer ganz optimal umsetzen. Mit einem kompletten Vorstand sollte dies jedoch wieder besser funktionieren. Nur so wird ein reibungsloser Spielbetrieb sicher gestellt.

Möchtest du jemandem für die Zusammenarbeit noch speziell danken?

Ich möchte allen in meinem Umfeld in Bezug auf den SC Altstadt Olten von Herzen danken. Speziell auch den kritischen Stimmen. Diese waren und sind für mich stets wichtig und spornen entsprechend an, Dinge zu verbessern und auch einmal anders zu machen.

Nun hast du wieder etwas Zeit für dich, hast du schon Pläne?

Eine optimale Übergabe an den neuen Vorstand hat absolute Priorität. Pläne habe ich viele, die haben aber noch etwas Zeit.

Zeno Nideröst
Vizepräsident SC Altstadt Olten

Café Ring Café

4603 Olten

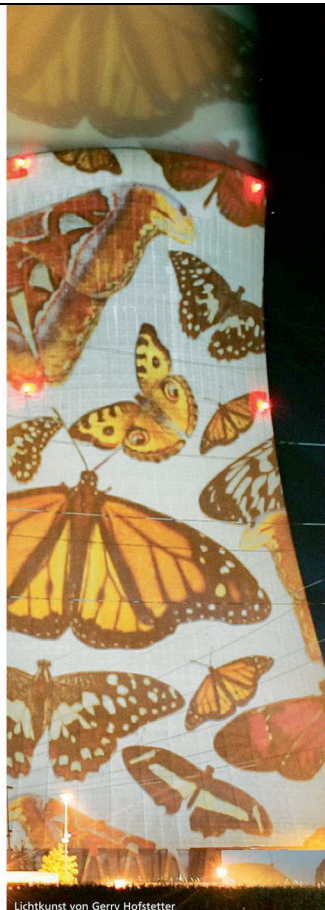
Tel. 062 / 212 70 98

www.cafering.ch

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Balsthal



Lichtkunst von Gerry Hofstetter

Kreativ

**Es sind Ideen,
die Ihre Fantasie
beflügeln.**

**Mit unserem
Strom können Sie
sich entfalten.**

Bei einem Werkrundgang
erfahren Sie mehr. Tel. 0800 844 822.
Wir freuen uns auf Sie. www.kkg.ch

Kernkraftwerk  Gösgen

Rolf Hildebrand, Trainer 1. Mannschaft SC Altstadt Olten „Die Zielsetzung des Teams ist entscheidend“



Rolf Hildebrand, geboren am 22.06.1982, spielte für den EHCO, GCK Lions, ZSC Lions, HC ChdF, Fribourg Gottéron und den EHC Aarau:

Lieber Rolf, nach der Anfrage von Yves von Rohr für das Traineramt beim SC Altstadt Olten, hast du sehr schnell zugesagt. Was reizt dich an der neuen Aufgabe als Trainer der 1. Mannschaft besonders?

Ich habe mir bereits während meiner Aktivzeit Gedanken gemacht, wie ich als Trainer in verschiedenen Situationen vorgehen würde. Nun bietet mir der SC Altstadt Olten die Möglichkeit, mich in dieser Funktion zu beweisen. Das Eishockey hat mir in den vergangenen zwei Jahren gefehlt, weshalb ich mir bereits vor dieser Anfrage Gedanken über eine Rückkehr in die Welt des Eishockeys gemacht habe.

Deine „Eishockey-Karriere“ ist sehr beachtlich. Welche besondere Erfahrung aus deiner Zeit in der Nationalliga, wirst du den Spielern nun für diese neue Saison mitgeben?

Während meiner Aktivzeit als Spieler, hatte ich das Privileg, zum Teil unter sehr guten und interessanten Trainern zu spielen. Diese und meine als Spieler gesammelten Erfahrungen werde ich versuchen auf meine eigene Art weiter zu geben. Doch schlussendlich sind das Wichtigste immer die Freude und der Spass am Eishockey!

Welche persönlichen Ziele hast du dir selber gesetzt?

Es wäre falsch, einen Schlussrang als Ziel zu definieren. Denn die Zielsetzungen der einzelnen Spieler innerhalb der Mannschaft sind sehr unterschiedlich. Daher ist es mir wichtig, gemeinsam ein Ziel zu definieren, hinter dem jeder Einzelne stehen kann.

Meine ganz persönliche Ziel lautet:

Meine Arbeit so zu verrichten, dass wir Spass haben. Wir sollen uns auf die Trainings und die Spiele freuen. Zudem ist es mir wichtig, dass wir als Team den notwendigen Respekt gegenüber dem Mitspieler, dem Gegner, den Schiedsrichtern und den Staffmitgliedern mitbringen. Und schlussendlich wollen wir unser Spielsystem bestmöglich umsetzen.

Wenn es uns gelingt, diese drei Ziele zu erreichen, erwartet uns sicher eine erfolgreiche Saison.

Die 2. Liga gilt als Amateurliga und das Kader ist daher eher dünn. Wie bereitest du dich als Trainer darauf vor?

Das Eishockey hat natürlich in der 2. Liga nicht die gleiche Priorität wie im Profibereich. Hier haben Themen wie Wei-

terbildung, Arbeit oder Familie Vorrang. Das soll ja auch so sein. Dennoch ist es kein Wunschkonzert. Wir haben uns entschieden, beim SC Altstadt Olten dabei zu sein. Dem muss jeder Einzelne gerecht werden. Das heisst, Verantwortung gegenüber dem Team und dem Verein zu übernehmen.

Mir ist bewusst, dass nicht konstant alle Spieler im Training sein werden. Daher gilt es, die Trainings so zu gestalten, dass wir auch mit wenigen Spielern ein attraktives und qualitativ gutes Training absolvieren können. Man muss flexibel sein und improvisieren können.

Roger Villars wird dich als Assistenztrainer zweifach unterstützen. Er wird auch noch aktiv als Spieler eingreifen können. Schätzt du es als Vorteil ein, deine „Rechte Hand“ auch auf dem Eis und nicht nur an der Bande zu haben?

Das sehe ich ganz klar als Vorteil. Für mich ist der Austausch wichtig, da ich im Traineramt noch ein Rooky bin. Roger ist als Co-Trainer und Spieler sehr nah bei der Mannschaft. Er kann mir daher wichtige Feedbacks geben.

Wen hast du dir als Vorbild genommen?

Es gibt sehr viele gute Trainer. Ich werde aber trotzdem nicht einfach jemanden kopieren. Ich will meinen eigenen Stil finden. Daher gehe ich mit meinen Vorstellungen und Erfahrungen meinen eigenen Weg.

Rolf Hildebrand, Trainer
1. Mannschaft SC Altstadt Olten

26 Jahre SC Altstadt Olten



- Hinten:** Dario Schocher, Patrick Friant, Roman Zietala, Tassilio Schwarz, Cédric Aeschlimann, Fabian Strebel, Michel Wälchli, Nic Diefenbacher, Michael Leisi, Robin Sutter
- Vorne:** Luca Berger, Reto Bohner, Roger Hauenstein, Ueli Thüler, Trainer: Rolf Hildebrand, Lukas Brack, Silvano Castellani, Roger Villars, Marc Kiefer
- Es fehlen:** Michel Rudolf von Rohr, Zeno Schwarz, André Beuret

53627

Basler
Versicherungen

Baloise Bank SoBa

Unsere neuen Sicherheitsbausteine sorgen auch bei Finanzentscheiden für zusätzliche Sicherheit.

Wir machen Sie sicherer.
www.baloise.ch

andreas
müller

Von der Idee bis zur Ausführung

**Umgebung
Pflasterung
Gestaltung
Gartenunterhalt**

andreas müller
Neue Allmendstrasse 4
4612 Wangen bei Olten

Telefon 062 212 79 77
Telefax 062 213 80 90

info@mueller-umgebungen.ch
www.mueller-umgebungen.ch

Kader 1. Mannschaft 2012/2013

Torhüter:

(25)	Berger	Luca	1991
(27)	Kiefer	Marc	1981

Verteidiger:

(5)	Castellani	Silvano	1989
(10)	Wälchli	Michel	1982
(11)	Strebel	Fabian	1989
(21)	Diefenbacher	Nic	1993
(24)	Thüler	Ueli	1983
(26)	Friant	Patrick	1992

Stürmer:

(6)	Hauenstein	Roger	1986
(7)	Aeschlimann	Cédric	1986
(8)	Brack	Lukas	1992
(9)	Rudolf von Rohr	Michel	1987
(15)	Zietala	Roman	1986
(16)	Schwarz	Zeno	1981
(17)	Schwarz	Tassilo	1981
(18)	Schocher	Dario	1987
(19)	Bohner	Reto	1989
(20)	Villars	Roger	1980
(23)	Leisi	Michael	1987
(33)	Beuret	André	1991
(88)	Sutter	Robin	1988

Trainer:

Rolf Hildebrand

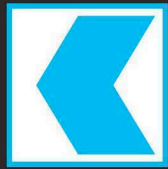
Assistenztrainer

Villars Roger



6528 Camorino
Camogaë 1

4614 Hägendorf
Rütiring 2



Erfolgreich

Wir trainieren täglich
für Ihren Erfolg.

Aargauische Kantonalbank
Hauptgasse 29
4603 Olten
062 207 99 99 oder www.akb.ch



**Aargauische
Kantonalbank**

Olten Gösgen Gäu

Roger Villars, Co-Trainer 1. Mannschaft SC Altstadt Olten „Offensiv der stärkste SC Altstadt Olten“



Roger Villars, geboren am 28.04.1980, ehemaliger Nationalligaspieler für den EHC Aarau und in der 1. Liga für den EHC Aarau:

Lieber Roger, vom Topskorer zum Assistententrainer. Was reizt dich an der neuen Aufgabe als Spieler und gleichzeitig Co-Trainer der 1. Mannschaft?

Einerseits eine neue Herausforderung anzunehmen und eine andere Seite des Eishockeys kennen zu lernen. Andererseits meine Ideen und Vorstellungen mit dem Trainer in Einklang zu bringen um so eine möglichst erfolgreiche Zeit mit dem Team erleben zu dürfen.

Du bist seit Jahren ein sicherer Wert für die Tore des SC Altstadt Olten. Neu bist du auch die Rechte Hand von Rolf Hildebrand. Was sind deine eigenen Erwartungen an dich als Spieler und Assistententrainer?

Als routinierter Spieler sehe ich mich verpflichtet, den Jungen, wirbligen Strömern die „Coolness“ im Abschluss beizubringen und diese auch

weiterhin vorzuleben. In einem gewissen Alter verliert man etwas an der Schnelligkeit, jedoch nicht im Abschluss. Als Assistent möchte ich Rolf optimal unterstützen. Ich sehe mich als Bindeglied zwischen der Mannschaft und ihm als Trainer.

Welche persönlichen Ziele hast du dir selber als Assistententrainer und Spieler gesetzt?

Als ein Teil der Mannschaft habe ich mir das Ziel gesetzt, alles mir Mögliche zu unternehmen, um den 2. Ligameistertitel nach Olten zu holen. Meine Aktivzeit neigt sich langsam dem Ende zu. Ich werde im Februar zum 2. Mal Vater und möchte die Saison und vermutlich auch die Aktivzeit mit dem Titel beenden.

Du hast einige Spieler aus deinem Umfeld neu für den SC Altstadt Olten begeistern können. Was erwartest du von diesen Spielern, wie bsp. Tassilo und Zeno Schwarz?

Sicher dass sie Verantwortung und eine Vorbildfunktion für die Jungen übernehmen. Sie sollen diese auch antreiben. Speziell über die Zusage von Tassilo habe ich mich gefreut. Er ergänzt das Team als Leader nicht nur „hockeytechnisch“, sondern auch menschlich. Er wird mit Sicherheit auch die Stimmung in der Garderobe positiv beeinflussen und für den einen und anderen Lacher sorgen. Ich behaupte mit den aktuellen Spielern **offensiv den stärksten SC Altstadt Olten** seit Jahren auf dem Eis zu haben.

Wo siehst du diese Saison das grösste Potential im Team der 1. Mannschaft?

Sicher werden wir defensiv stabiler und kompakter, dies weil wir nun erstmals über vier Center verfügen, welche alle Defensivarbeit leisten. So werden sie unsere Verteidiger besser unterstützen. Das grosse Potential sehe ich aber klar in der Offensive. Hier haben wir nun endlich an torgefährlichen Spielern zulegen können. Vorallem Tassilo und Zeno werden mit ihrer Erfahrung und Klasse für noch mehr Tempo auf dem Eis sorgen. Dies wird unser Konterspiel noch gefährlicher und variantenreicher gestalten.

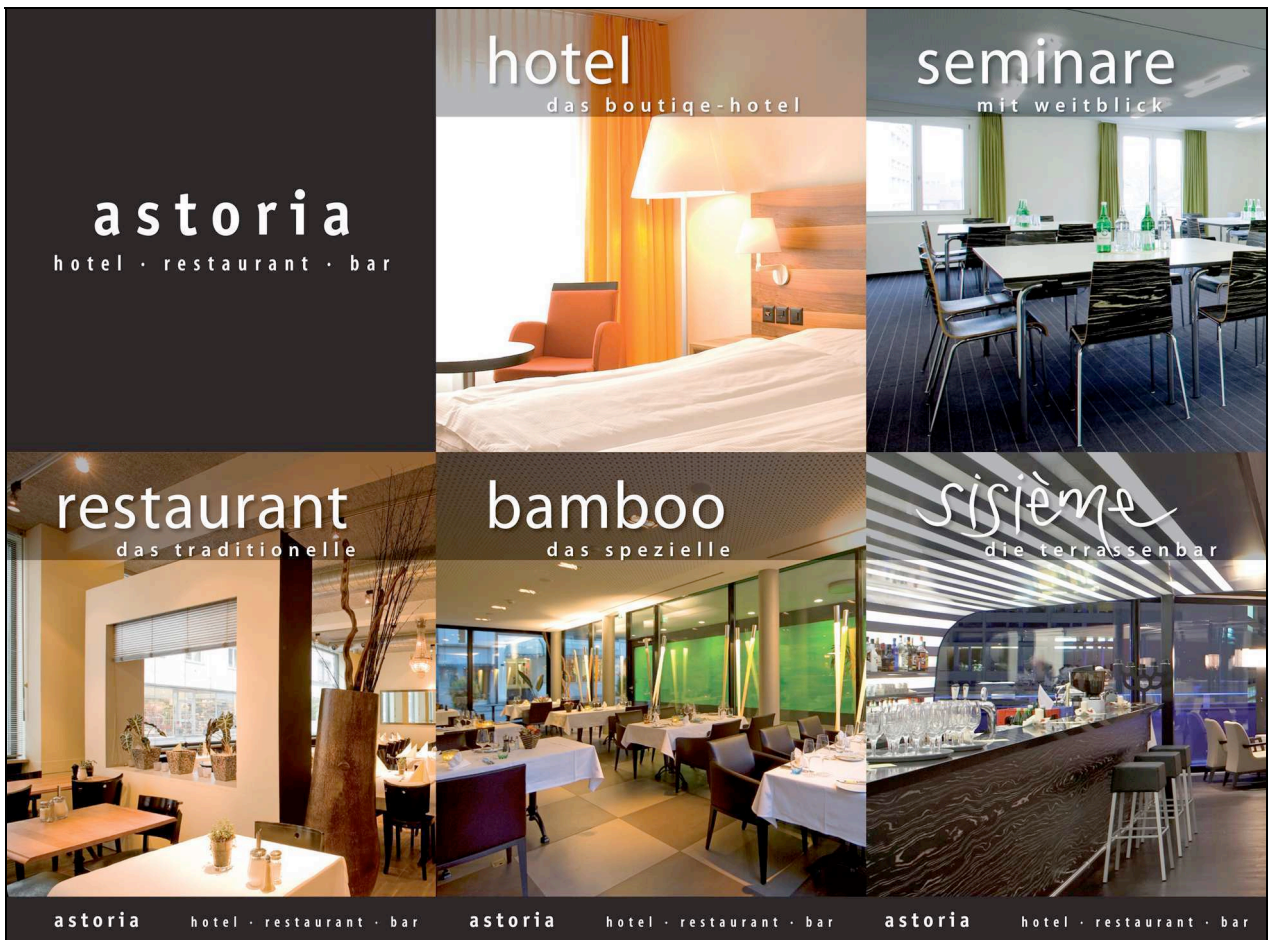
Du kennst Rolf als Spieler ebenfalls aus deiner Aktivzeit. Was erwartest du von ihm in der Zusammenarbeit als Trainergespann?

Dass wir eine offene und ehrliche Kommunikation untereinander und auch gegenüber dem Team pflegen. Da jeder von uns berufstätig ist und wir in unserer Freizeit Hockey spielen, finde ich es wichtig, Spass und Freude am Hockey zu vermitteln. Er soll aber insbesondere mich und meine Leistung während den Spielen auch kritisieren. Ich erwarte auf Grund meiner Funktion als Assistententrainer explizit keine Sonderbehandlung von ihm.

Wer ist dein Trainervorbild und wieso ist es gerade dieser Trainer?

José Mourinho. Weil er überzeugt ist, der beste Trainer der Welt zu sein und weil er teils mit fragwürdigen, aber doch regulären Tricks arbeitet. Solche Trainertypen beleben den Sport.

Roger Villars, Co-Trainer
1. Mannschaft SC Altstadt Olten



26 Jahre SC Altstadt Olten

Spielplan 1. Mannschaft (2. Liga/Gruppe 3) 2012/2013

Vorrunde

Sa 13.10.12	20:30	Olten	SC Altstadt Olten	-	EHC Wettingen-Baden
Di 16.10.12	20:15	Laufen	EHC Laufen	-	SC Altstadt Olten
Do 18.10.12	20:00	Olten	SC Altstadt Olten	-	SC Langenthal
Sa 27.10.12	20:15	Rheinfelden	EHC Rheinfelden	-	SC Altstadt Olten
Di 06.11.12	19:45	Hasle (BE)	EHC Brandis	-	SC Altstadt Olten
Do 08.11.12	20:00	Olten	SC Altstadt Olten	-	Huttwil Falcons
So 18.11.12	18:15	Zuchwil	EHC Buecheggberg	-	SC Altstadt Olten
Do 22.11.12	20:00	Olten	SC Altstadt Olten	-	EHC Koppigen
So 25.11.12	15:45	Biel	EHC Meinisberg I	-	SC Altstadt Olten

Rückrunde

Sa 01.12.12	20:00	Wettingen	EHC Wettingen-Baden	-	SC Altstadt Olten
Sa 08.12.12	20:00	Olten	SC Altstadt Olten	-	EHC Laufen
So 16.12.12	20:30	Langenthal	SC Langenthal	-	SC Altstadt Olten
Do 20.12.12	20:00	Olten	SC Altstadt Olten	-	EHC Rheinfelden
Sa 22.12.12	20:30	Olten	SC Altstadt Olten	-	EHC Brandis
So 06.01.13	20:00	Burgdorf	Huttwil Falcons	-	SC Altstadt Olten
Do 10.01.13	20:00	Olten	SC Altstadt Olten	-	EHC Bucheggberg
Sa 19.01.13	20:30	Burgdorf	EHC Koppigen	-	SC Altstadt Olten
Do 24.01.13	20:00	Olten	SC Altstadt Olten	-	Meinisberg

Ab 29. Januar 2013 Gruppen 3+4: Play-Off-Achtel-Viertel-Halb- und Finalsple

Simon Bucher GmbH

Spenglertechnik Olten



- Spenglerarbeiten
- Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen
- Sanitäre Installationen

Buchenweg 1 4600 Olten
062 296 19 26 fax 062 296 19 78
sb.spenglertech@bluewine.ch

26 Jahre SC Altstadt Olten



Oben: Führungstreffer zum 3:2 gegen den Rivalen aus Brandis, Saison 2011/12



Robin Sutter (88) und Cédric Aeschlimann machten in der letzten Saison gehörig Druck auf gegnerische Tor.
Fotos: OT; Bruno Kissling

Die 2. Mannschaft „S'Zwöi“ des SC Altstadt Olten „Spass am Spiel und viel Herzblut für den Verein“

Bruno Plüss ist eine der EHCO Verteidigerlegenden aus den 70-iger Jahren. Seit 14 Saisons ist er als Trainer beim SC Altstadt Olten tätig. Zuerst war er mehrere Jahre Trainer- und Assistenztrainer der 1. Mannschaft. Seit der Saison 2006/07 ist er Trainer der 2. Mannschaft.

Bruno hat beim SCA als Trainer einen Traumstart hingelegt. Als Nachfolger von Andi Probst (Trainer 1992-1998) konnte er gleich in der ersten Saison in die 1. Liga aufsteigen. Namen wie die Gebrüder Beat und René Lauper, Thomas Schöni, Daniel Maurer, Daniel Cottini, Patrik Traber, Zeno Nideröst, Oliver Wettstein, Peter Marbach und Samuel Kropf bildeten ein starkes Gerüst beim SC Altstadt Olten. Ergänzt wurde es durch junge Spieler wie Oswald von Arx, Yves von Rohr und Michael Marti, um nur einige zu nennen.

Dieses Team verfügte über viel Nationalliga- und Erstligaaufstiegserfahrung, was am Ende der Saison 1998/99 zum Aufstieg in die oberste Amateurliga führte.

Der damalige Vorstand war nach dem sportlichen Aufstieg aus finanziellen Gründen weit aus mehr gefordert, als die Spieler auf dem Eis. Ruedi Senn, damaliger Präsident des SC Altstadt Olten, versuchte auch unmögliche Quellen für die finanzielle Unterstützung des SCA zu gewinnen. Doch weder Dr. Christoph Blocher von der EMS Chemie, noch Bundesrat Adolf Ogi, oder namhafte Grössen aus der Region Olten, konnten dem SCA finanzielle Mittel zur

Verfügung stellen. Grossen Respekt vor der sportlichen Leistung des SCA bekundete Bundesrat Adolf Ogi jedoch zumindest in einem Brief.

Während die 1. Mannschaft auf dem Eis konstant sportliche Erfolge zu verzeichnen hat, verfügt der SCA bereits seit der 2-ten Saison 1987/88 über eine zweite Mannschaft. Hier hiess und heisst das Motto immer noch, **Spass am Eishockey und das Pflegen von Freundschaften über Jahrzehnte**. Viele der Spieler aus der zweiten Reihe, sorgten als Assistenztrainer, Funktionäre oder mit ihrem Einsatz an den Anlässen für den nötigen Background des Vereins. Auch viele der heute noch gelebten Traditionen des SCA, wie der Altstadtwanderung am 26. Dezember, wurde von den „Zwöi-Spielern“ ins Leben gerufen. Aktiv waren und sind sie auch immer beim „Brunch und dem Auf- und Abbau des Kilbzeltes. Sogar die demontierbare (und mietbare) SCA Bar wurde durch die Spieler der 2. Mannschaft in Eigenregie erstellt. Wenn es personell an Funktionären mangelt, springen einige Spieler vom Zwöi (und deren Verwandte) ein und können zusammen mit den Funktionären des EHCO (Dankeschön an Andi Bitterli, Markus Stierli und Stefan Lieb) den Spielbetrieb sicherstellen. Immer in der 4.-ten, oder der 3-ten Liga, konnte sich die 2. Mannschaft auch unter Trainer Bruno Plüss auf treue und technisch starke Spieler wie René Lauper, Peter Marbach, Daniel Maurer oder Daniel Diefenbacher verlassen.

Samuel Kropf, Jürgen Joss, Simon Bucher, Max Giori, Jörg

Aeberhard und Pascal Baumgartner sind aktuell immer noch Aktivspieler im Zwöi. Sie alle spielen seit mehr als einem Jahrzehnt für die zweite Mannschaft des SC Altstadt Olten! Jürgen und Simon gehören sogar zur allerersten **„Zwöi-Generation“!**

Dies beeindruckt Bruno Plüss heute noch. Wenn man ihn darauf anspricht, was ihn als Trainer bei der 2. Mannschaft motiviert, antwortet Bruno lächelnd:

Der Teamgeist, der Spass am Eishockey und der Einsatz der Spieler, auch wenn die technischen Fähigkeiten teilweise begrenzt sind! Aber vor allem auch die für den Verein so wichtige Arbeit hinter den Kulissen betont und lobt Bruno Plüss speziell.

Übrigens haben viele der Spieler der 2. Mannschaft einmal als Junioren beim EHCO die Hockeyschule von Bruno Plüss durchgemacht.

Das Eishockey ist in den vergangenen Jahren auch in den Amateurligen professioneller geworden. Damit stiegen auch die verschiedensten Anforderungen an die Vereinsinfrastruktur kontinuierlich. Ohne gute Seelen, wie Funktionäre und Schiedsrichter, könnten wir unseren tollen Sport nicht ausführen.

Hier gilt es einmal allen Dankeschön zu sagen, welche sich seit Jahren mit ihrem persönlichen Einsatz für den SC Altstadt Olten engagieren.

Sportliche Erfolge vom Zwöi:

4. Liga: 3 mal einen 1. Schluss-rang und 4 mal einen 2. Schlussrang. Aufstieg in die 3. Liga in der Saison 03/04.

26 Jahre SC Altstadt Olten

Kader 2. Mannschaft 2012/2013

Torhüter:

(1)	Bachmann	Roger	1969
(25)	Schär	Philip	1985

Verteidiger:

(3)	Thühler	Andreas	1981
(5)	Aeberhard	Jörg	1978
(6)	Annaheim	Sandro	1984
(8)	Joss	Jürgen	1965
(9)	Baumgartner	Pascal	1970
(12)	von Rohr	Yves	1978
(16)	Hochuli	Martin	1970
(20)	Kuratle	Oliver	1980
(26)	Weber	Ronald	1980

Stürmer:

(4)	Nussbaumer	Reto	1983
(7)	Giori	Max	1967
(10)	Aeberhard	Stefan	1980
(11)	Moosmann	Pascal	1983
(13)	Marti	Michael	1977
(14)	Ulrich	Stephan	1979
(15)	Bucher	Simon	1967
(17)	Weber	Patrik	1980
(18)	Trachsel	Andreas	1983
(19)	Senn	Tobias	1979
(22)	Caminada	Mathias	1980
(24)	Kropf	Samuel	1969

Trainer:

Plüss Bruno

Betreuer:

Zarella Nicu



**Neutrale
Versicherungsberatung
Marcel Perler**

Optimale Lösungen für
Verbände – Firmen – Familien – Einzelpersonen

Schachenallee 29 – 5000 Aarau
Tel. 062 825 06 07 – Fax 062 825 06 09
www.perlernvb.ch – nvb.pm@bluewin.ch

Unternehmen

UVG-, UVG-Zusatz, BVG- und BVG-Kader-, Kollektiv-
Lohnausfall, Betriebshaftpflicht-, Sach-, Maschinenbruch-
und Dataversicherungen

Privatpersonen

Steuerbegünstigte Altersvorsorge-, Leibrenten-,
Erwerbsausfall-, Risikolebens-, Krankentaggeld-, Unfalltaggeld-,
Kranken-, Hausrat- und Autoversicherungen

26 Jahre SC Altstadt Olten



- Hinten:** Andreas Trachsel, Reto Nussbaumer, Patrik Weber, Simon Bucher, Sandro Annaheim, Ronald Weber, Oliver Kuratle, Jürgen Joss, Stefan Aeberhard, Max Giori
- Vorne:** Philip Schär, Tobias Senn, Pascal Baumgartner, Jörg Aeberhard, Trainer: Bruno Plüss, Stefan Ulrich, Michael Marti, Mathias Caminada, Roger Bachmann
- Es fehlen:** Betreuer Nicu Zarrella, Thüler Andreas, Martin Hochueli, Yves von Rohr, Pascal Moosmann, Samuel Kropf

**andreas
müller**

Von der Idee
bis zur Ausführung

**Umgebung
Pflasterung
Gestaltung
Gartenunterhalt**









andreas müller
 Neue Allmendstrasse 4
 4612 Wangen bei Olten

Telefon 062 212 79 77
 Telefax 062 213 80 90

info@mueller-umgebungen.ch
 www.mueller-umgebungen.ch

**Die Feuchtigkeitsanalyse
von Scherrer**

**Die Bauaustrocknung
von Scherrer**

**Die Bodenbeläge und Teppiche
von Scherrer**

**Jahrzehntelange Zufriedenheit
dank Scherrer**



SCHERRER AG

BODENBELÄGE, TEPPICHE
PARKETT, LAMINAT

SCHERRER AG

BAUAUSTROCKNUNG

4614 Hägendorf
 www.scherrerrag.ch

Telefon 062 216 32 03
 Natel 079 344 88 00/01

Gipser Nr.1

André von Arx AG 4656 Starrkirch

Fax 062 295.66.44 Tel 062 295.06.06

Neubau • Umbau • Sanierung • Isolationen • Fassaden

wülser

Wülser Lostorf AG

Hauptstrasse 14

4654 Lostorf

Telefon 062 298 12 54

Telefax 062 298 13 26

www.wuelser.net



- Heizungsanlagen
- Kälteanlagen
- Lüftungsanlagen
- Klimaanlage
- Sanitäre Anlagen
- Traumbäder
- Bauspenglerei
- Dach- und Fassadenarbeiten
- Blitzschutz

■ Seit 1933 – Das fortschrittliche Familienunternehmen mit Tradition

Fürst Elektroservice + Haushaltgeräte



Hanspeter Bättig
Jürg Schwarzenbach
Ronny Glaus
Reto Kellerhals

Ihre kompetenten
Fürst Service-Partner

ELEKTRO
FÜRST

4614 Hägendorf
Tel. 062 216 27 27
fuerst-elektro.ch

26 Jahre SC Altstadt Olten

Spielplan 2. Mannschaft (4. Liga/Gruppe 5b) 2012/2013

Vor- und Rückrunde

Sa	03.11.12	13:45	Zuchwil	SC Obergerlafingen	-	SC Altstadt Olten II
Sa	10.11.12	19:45	Olten	SC Altstadt Olten II	-	EHC Niederbipp
So	11.11.12	19:45	Olten	SC Altstadt Olten II	-	EHC Koppigen
So	18.11.12	19:45	Olten	SC Altstadt Olten II	-	SC Reinach
So	25.11.12	08:30	Zuchwil	EHC Niederbipp	-	SC Altstadt Olten II
So	02.12.12	19:45	Olten	SC Altstadt Olten II	-	EHC Herzogenbuchsee
So	09.12.12	20:00	Burgdorf	HC Bätterkinden	-	SC Altstadt Olten II
So	16.12.12	20:30	Olten	SC Altstadt Olten II	-	HC Bütigen
So	23.12.12	19:45	Olten	SC Altstadt Olten II	-	SC Obergerlafingen
Sa	05.01.13	16:30	Burgdorf	EHC Koppigen	-	SC Altstadt Olten II
So	13.01.13	18:00	Reinach	Reinach	-	SC Altstadt Olten II
So	27.01.13	20:30	Langenthal	EHC Herzogenbuchsee	-	SC Altstadt Olten II
Sa	02.02.13	19:45	Olten	SC Altstadt Olten II	-	HC Bätterkinden
So	10.02.13	15:45	Biel	HC Bütigen	-	SC Altstadt Olten II



*Geräte für Haushalt und
Gewerbe
Planung
Austausch
Reparaturen*

Baslerstrasse 60 4600 Olten Tel. 062 213 00 30 Fax 062 213 00 31 www.tiffany-olten.ch



- Käsespezialitäten
- Milch
- Früchte und Gemüse
- Weine
- Hauslieferdienst

Familie
Dellenbach
4612 Wangen b. Olten
Telefon 062 212 60 25



Daylong[®] Spirig
www.daylong.com

WWW.WINCASA.CH

wincasa 
Immobilien-Dienstleistungen

- IMMOBILIENBEWIRTSCHAFTUNG.
- BAUMANAGEMENT.
- VERMARKTUNG.
- FACILITY MANAGEMENT.
- CENTER MANAGEMENT.
- REAL ESTATE INVESTMENT.

Wincasa AG
Froburgstrasse 20
4601 Olten
Telefon 062 287 82 82

WIR BIETEN RAUM. RAUM FÜR IHRE ENTWICKLUNG.

26 Jahre SC Altstadt Olten

Rangliste 2. Liga Meisterschaft Zentral Saison 2011/2012 / ZS Gruppe 3

Rang	Team	Spiele	Siege	Tore	Punkte
1	HC Münchenbuchsee-Mooseedorf	18	16	85:39	49
2	Wettingen-Baden	18	16	101:39	48
3	EHC Laufen	18	10	81:63	31
4	SC Altstadt Olten	18	10	94:83	31
5	EHC Rheinfelden	18	8	80:71	26
6	EHC Koppigen	18	7	76:73	24
7	EHC Bucheggberg	18	7	74:69	23
8	EHC Brandis	18	7	61:79	23
9	Huttwil-Falcons	18	2	51:90	09
10	HC Wohlen Freiamt	18	2	37:134	06


Rangliste 4. Liga Meisterschaft Zentral Saison 2011/2012 ZS Gruppe 5B

Rang	Team	Spiele	Siege	Tore	Punkte
1	EHC Herzogenbuchsee	12	12	102:36	36
2	Huttu High Flyers	12	8	80:47	24
3	EHC Koppigen	12	7	75:56	22
4	SC Reinach	12	6	63:55	19
5	SC Altstadt Olten	12	5	93:62	17
6	EHC Niederbipp	12	2	50:79	08
7	SC Obergerlafingen	12	0	38:166	00

Budget Saison 2012/13

Aufwand:	Soll	Haben	
Eismiete (Vorbereitung und Meisterschaft)	28'000		CHF
Trainingslager	3'000		CHF
Spielbetrieb	13'000		CHF
SEHV (inkl. Prämien und Gutschriften)	8'500		CHF
Schiedsrichter	7'000		CHF
Miete Werbeflächen Sportpark AG	2'500		CHF
Ausbildungseinheiten	10'000		CHF
Material	5'500		CHF
Gesellschaftliches (Marketing)	3'000		CHF
Clublokal / Garderoben (Marketing)	4'000		CHF
Übriger Aufwand	2'700		CHF
Ertrag:	Soll	Haben	
Aktivbeiträge		16'500	CHF
Supporter- und Gönner-Beiträge		2'000	CHF
Stadt Olten		5'000	CHF
Sport-Toto-Fond		8'000	CHF
Sponsoring		23'000	CHF
Ice-Cool / Matchprogramm		3'000	CHF
Matcheinnahmen / Aussenverkauf		2'000	CHF
Sponsorenlauf (Skateathon)		17'000	CHF
SCA Aktivitäten (Chilbi)		12'000	CHF
	87'200	88'500	CHF
Aufwandüberschuss / Gewinn	1'300		CHF
	96'600	96'600	CHF

 <p>DAN TOURS Reisebüro</p> <p>Oltnerstrasse 44 5012 Schönenwerd 062 849 40 90, info@dantours.ch</p>	<p>Reisen weltweit</p>  <p>REISEGARANTIE garantiert hin und zurück</p> <p>Internet Seite: www.dantours.ch</p> <p>Hübelstrasse 7 4600 Olten 062 212 30 30, olten@dantours.ch</p>
--	---

<p>Wand- und Bodenbeläge Natursteinarbeiten Reparatur-Service</p> <p>062 296 29 64</p> <p>EundL Keramik GmbH 4600 Olten</p>	
--	--

	<p>V8 BROS. GmbH Roland Schibli Hochgasse 5 CH-4632 Trimbach b. Olten Switzerland</p> <p>Phone: +41 (0)79 742 30 15 info@v8bros.com www.v8bros.com</p>
<p><i>Garage & Sales</i></p>	

SC Altstadt Olten Gründung 17.04.1986

Clubadresse SCA Olten Postfach 1730 4601 Olten	Internet: www.scaltstadt.ch	Funktionäre Nicole Huber, Oltnerstrasse 35, 4653 Obergösgen Josef Huber, Oltnerstrasse 35, 4653 Obergösgen
Präsident Yves von Rohr, Kohliweidstr. 18, 4656 Starrkirch-Wil		Material 1. Mannschaft Michael Leisi, Teichweg 1A, 4416 Bubendorf
Vizepräsident Zeno Nideröst, Seidenhofweg 16, 4600 Olten		Material 2. Mannschaft Stefan Aeberhard, Hardstr. 12, 4656 Starrkirch-Wil
TK / Sportchef Daniel Wyss, Solothurnerstr. 288, 4600 Olten		Anlässe Stefan Aeberhard, Hardstr. 12, 4656 Starrkirch-Wil
Kassier Ueli Thüler, Käppelstrasse 25, 4656 Starrkirch-Wil		Trainer 1. Mannschaft Hildebrand Rolf, Hübelistr. 1, 4600 Olten
Marketing/Sponsoring Tobias Senn, Kapellenweg 27, 4613 Rickenbach		Trainer 2. Mannschaft Bruno Plüss, Hausmattrain 36, 4600 Olten
Sekretärin Daniela Gloor, Kleinfeldstr. 5, 4656 Starrkirch-Wil		Presse Tomas Honegger, Fröschenweid, 4600 Olten

Impressum

Herausgeber:

SC Altstadt Olten, Postfach 1730, 4601 Olten

Redaktion und Inserate Eis Cool:

Tobias Senn, Kapellenweg 27, 4613 Rickenbach

Repro / Druck:

AZ Reprohuus, Gerbergasse 19, 4800 Zofingen

S U S T R A A G

Ihr kompetenter Partner
im Tiefbau, Strassenbau
und im Lärmschutz

Tel. 062 212 19 91

Fax 062 212 21 80

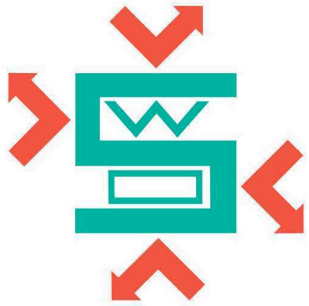
Besuchen Sie uns:

www.sustra.ch

Wir führen Sie

nicht aufs Glatteis





Willy Schneider AG
CH-4600 Olten

Dämmtechnik/Brandschutz/
Feinblech-Halbfabrikate

Tel. 062 206 20 20 Fax 062 206 20 28 info@ws-olten.ch www.ws-olten.ch

 **Vonesch AG**
sehen • hören • erleben

Audio • Video • Service

Baslerstrasse 87
4632 Trimbach SO
Telefon 062 293 48 48

Dorfstrasse 43
4612 Wangen b. Olten SO
Telefon 062 212 60 52

www.rtvvonesch.ch


THE POWER
OF POSITIVE DRINKING

26 Jahre SC Altstadt Olten

Organisation Vorstand 2012 / 2013

26. Generalversammlung Schlittschuhclub SC Altstadt Olten

Präsident
Yves von Rohr



Vizepräsident
Zeno Nideröst



Aktuarin
Daniela Gloor



Finanzen
Ueli Thüler



Marketing
Tobias Senn



TK
Daniel Wyss



Anlässe
Stefan Aeberhard



WIR SORGEN NICHT NUR IM SPORT FÜR AUFSEHEN



azrepro.ch

OLTEN ZOFINGEN SOLOTHURN LANGENTHAL

print
scan
copy